



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2019 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 989 683 535
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: UTKILEN CHEMTRANS AS
Forretningsadresse: Strandgaten 197
5004 BERGEN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2019 - 31.12.2019

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Nei
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Arne Espen Bjelland
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 21.04.2020

Grunnlag for avgivelse

År 2019: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2018: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2019

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 01.08.2021



Resultatregnskap

Beløp i: EUR	Note	2019	2018
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Annen driftsinntekt	5	9 301 264	8 902 435
Sum inntekter		9 301 264	8 902 435
Kostnader			
Lønnskostnad	6	2 724 168	2 528 018
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	1	1 743 361	1 743 361
Annen driftskostnad	6	2 756 647	2 570 129
Sum kostnader		7 224 176	6 841 508
Driftsresultat		2 077 088	2 060 927
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		111	2 292
Annen renteinntekt		3 729	2 953
Sum finansinntekter		3 840	5 245
Rentekostnad til foretak i samme konsern		7 586	9 184
Annen rentekostnad		411 899	440 130
Annen finanskostnad		25 908	19 879
Sum finanskostnader		445 393	469 193
Netto finans		-441 553	-463 948
Ordinært resultat før skattekostnad		1 635 535	1 596 979
Skattekostnad på ordinært resultat	9	0	0
Ordinært resultat etter skattekostnad		1 635 535	1 596 979
Årsresultat		1 635 535	1 596 979



Balanse

Beløp i: EUR	Note	2019	2018
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Skip, rigger, fly og lignende	1	31 530 489	31 945 222
Sum varige driftsmidler		31 530 489	31 945 222
Sum anleggsmidler		31 530 489	31 945 222
Omløpsmidler			
Varer			
Bunkersbeholdning		240 978	218 399
Sum varer		240 978	218 399
Fordringer			
Kundefordringer		919 176	450 741
Andre fordringer		478 314	150 613
Konsernfordringer		0	221 287
Sum fordringer		1 397 490	822 641
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		1 017 717	2 060 225
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 017 717	2 060 225
Sum omløpsmidler		2 656 185	3 101 265
SUM EIENDELER		34 186 674	35 046 487
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	7,8	13 978 866	13 978 866
Sum innskutt egenkapital		13 978 866	13 978 866



Balanse

Beløp i: EUR	Note	2019	2018
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	7	642 907	207 371
Sum opptjent egenkapital		642 907	207 371
Sum egenkapital		14 621 773	14 186 237
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	2,3	16 800 000	18 400 000
Sum annen langsiktig gjeld		16 800 000	18 400 000
Sum langsiktig gjeld		16 800 000	18 400 000
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		672 441	425 181
Utbytte			1 500 000
Kortsiktig konserngjeld		1 470 525	209 006
Annen kortsiktig gjeld		621 936	326 062
Sum kortsiktig gjeld		2 764 902	2 460 249
Sum gjeld		19 564 902	20 860 249
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		34 186 675	35 046 486



Utkilen ChemTrans AS

31.12.2019

Årsregnskap og årsberetning

Profit and loss - Balance Sheet

Director's Report



ÅRSBERETNING 2019 UTKILEN CHEMTRANS AS

Virksomhetens art

Utkilen Chemtrans AS eier kjemikalietankskipene "Golfstraum", byggeår 2011 og «Rystraum», byggeår 2012, søsterskip på ca. 9.500 dwt. Skipene beskjeftiges i Nord-Europa av Utkilen AS som går for det meste i kontraktsfart, men beskjeftiges også i spot-markedet. Utkilen AS er disponert for selskapet og forestår også alle sider ved skipenes drift (management).

Fortsatt drift

Årsregnskapet er avlagt under forutsetning om fortsatt drift. Til grunn for antagelsen ligger Utkilen-gruppens solide og langsiktige kontraktsdekning og resultat og likviditetsbudsjetter for 2020. Selskapet har en tilfredsstillende økonomisk og finansiell stilling. Selskapets fremtidige økonomiske og finansielle situasjon vil være avhengig av utviklingen for de to skipene til selskapet.

Arbeidsmiljø og personale

Selskapet har ingen ansatte, idet alle nødvendige funksjoner ivaretas av Utkilen AS i henhold til avtaler.

Miljørapportering

Disponentselskapet etterlever alle relevante gjeldende nasjonale lover og regler og internasjonale konvensjoner for drift av skip. Driften av skipet er underlagt et kvalitetsikringssystem som er sertifisert av DNVGL.

Fremtidig utvikling

Det forventes at skipene vil ha en tilfredsstillende situasjon med hensyn til fremtidig beskjeftigelse. Kontraktsdekningen er god og forventes å holde seg omtrent på uendret nivå. Disponentselskapet har en godt innarbeidet posisjon i det Nord-Europeiske markedet. Det forventes derfor at selskapet også vil ha en tilfredsstillende utvikling.

Resultat, investeringer, finansiering og likviditet

Årets resultat etter skatt i 2019 var EUR 1,6 mill. sammenlignet med EUR 1,6 mill. for 2018. Driftsresultatet var EUR 2,1 mill. i 2019 sammenlignet med EUR 2,1 mill. i 2018.

Selskapet hadde et overskudd etter skatt for 2019 på EUR 1.635.535 og styret foreslår at overskuddet overføres til annen egenkapital.



Selskapets egenkapitalandel ved årets slutt var ca. 43%. Utkilen Shipping AS eier 70% av selskapet. Selskapets økonomiske og finansielle situasjon er tilfredsstillende.

Finansiell risiko

Selskapet er eksponert for endringer i valutakurser, spesielt EURO, da en vesentlig del av selskapets inntekter er i EURO. Dog har selskapet gjeld i EURO samt kostnader i utenlands valuta.

Selskapet er også eksponert mot endringer i rentenivået, da selskapets gjeld har flytende rente.

Risiko for motparter ikke har økonomisk evne til å oppfylle sine forpliktelser anses for lav, da det historisk sett har vært lite tap på fordringer.

Selskapet vurderer likviditeten i selskapet som tilfredsstillende.

Hendelser etter balansedagen

Utbruddet av coronaviruset (COVID-19) tidlig i 2020 vil påvirke verdensøkonomien negativt. Så langt i 2020 har vi sett begrenset effekt på vår virksomhet. Det usikkert hvordan og hvor mye vi vil påvirkes og lengden på usikkerheten. Vi har satt inn en rekke tiltak for å redusere effekten av COVID-19 utbruddet, både ombord på skipene våre og i vår landorganisasjon.

Årsresultat og disponeringer

Selskapets resultat utgjorde i 2019 et overskudd på EUR 1.635.535 etter avskrivninger på ca. EUR 1,7 mill.

Selskapets egenkapital pr. 31.12.2019 var ca. EUR 14,6 mill.

Bergen, 21. april 2020

Bjørn Sjaastad (formann)

Magne Øvreås

Ove Utkilen

Arne Espen Bjelland
Daglig leder



Selskapets egenkapitalandel ved årets slutt var ca. 43%. Utkilen Shipping AS eier 70% av selskapet. Selskapets økonomiske og finansielle situasjon er tilfredsstillende.

Finansiell risiko

Selskapet er eksponert for endringer i valutakurser, spesielt EURO, da en vesentlig del av selskapets inntekter er i EURO. Dog har selskapet gjeld i EURO samt kostnader i utenlands valuta.

Selskapet er også eksponert mot endringer i rentenivået, da selskapets gjeld har flytende rente.

Risiko for motparter ikke har økonomisk evne til å oppfylle sine forpliktelser anses for lav, da det historisk sett har vært lite tap på fordringer.

Selskapet vurderer likviditeten i selskapet som tilfredsstillende.

Hendelser etter balansedagen

Utbruddet av coronaviruset (COVID-19) tidlig i 2020 vil påvirke verdensøkonomien negativt. Så langt i 2020 har vi sett begrenset effekt på vår virksomhet. Det usikkert hvordan og hvor mye vi vil påvirkes og lengden på usikkerheten. Vi har satt inn en rekke tiltak for å redusere effekten av COVID-19 utbruddet, både ombord på skipene våre og i vår landorganisasjon.

Årsresultat og disponeringer

Selskapets resultat utgjorde i 2019 et overskudd på EUR 1.635.535 etter avskrivninger på ca. EUR 1,7 mill.

Selskapets egenkapital pr. 31.12.2019 var ca. EUR 14,6 mill.

Bergen, 21. april 2020

Bjørn Sjaastad (formann)

Magne Øvreås

Ove Utkilen

Arne Espen Bjelland
Daglig leder



Utkilen ChemTrans AS

Side 2

01.01. - 31.12.2019

Page 2

Resultatregnskap	EUR			Profit and Loss Account
	2019	Note	2018	
DRIFTSINNT. OG -KOSTNADER				OPERATING INCOME AND EXPENSES
Brutto frakttinntekter	16 124 059	5	16 132 839	Gross freight revenue
Andre inntekter	70 400		0	Other income
Reiseavhengige kostnader	-6 893 195		-7 230 405	Voyage expenses
Frakttinntekter på T/C basis	9 301 264		8 902 435	Freight income on T/C basis
Lønnskostnad	-2 724 168	6	-2 528 018	Payroll expenses
Ordinære avskrivninger	-1 743 361	1	-1 743 361	Ordinary depreciation
Andre driftskostnader	-2 148 065		-1 944 168	Other operating expenses
Administrasjonskostnader	-608 582	6	-625 961	Administration expenses
Sum driftskostnader	-7 224 176		-6 841 508	Total operating expenses
DRIFTSRESULTAT	2 077 088		2 060 927	OPERATING PROFIT/LOSS
Renteinntekter	3 729		2 953	Interest income
Renteinntekter konsern	111		2 292	Interest income
Agio/(disagio)	-25 908		-17 261	Currency gain/-(loss)
Rentekostnader konsern	-7 586		-9 184	Interest expenses group companies
Rentekostnader	-411 899		-440 130	Other interest expenses
Andre finanskostnader	0		-2 618	Other financial items
Sum finansinntekter og -kostnader	-441 553		-463 948	Total financial income and expenses
RESULTAT FØR SKATTEKOSTNAD	1 635 535		1 596 979	PROFIT/LOSS BEFORE TAXES
<i>Skattekostnad på ordinært resultat</i>				<i>Taxes</i>
Skattekostnad ordinært resultat	0	9	0	Taxes on ordinary result
Sum skattekostnad	0		0	Total taxes
ÅRETS RESULTAT	1 635 535		1 596 979	PROFIT/LOSS CURRENT YEAR
Overføringer:				Allocations:
Overført til annen egenkapital	-1 635 535		-96 979	Allocated to uncovered loss
Forslått utbytte	0		-1 500 000	Proposed dividends
	-1 635 535		-1 596 979	



Utkilen ChemTrans AS

Side 3

31.12.2019

Page 3

Balanse	EUR			Balance Sheet
EIENDELER	2019	Note	2018	ASSETS
ANLEGGSMIDLER				FIXED ASSETS
<i>Finansielle anleggsmidler</i>				<i>Financial fixed assets</i>
Skip	29 948 310	1	31 455 043	Vessels
Periodisk vedlikehold	1 582 179	1	490 178	Periodic maintenance
<i>Sum finansielle anleggsmidler</i>	<u>31 530 489</u>		<u>31 945 222</u>	<i>Total financial fixed assets</i>
SUM ANLEGGSMIDLER	<u>31 530 489</u>		<u>31 945 222</u>	TOTAL FIXED ASSETS
OMLØPSMIDLER				CURRENT ASSETS
<i>Fordringer</i>				<i>Current assets</i>
Kundefordringer	919 176		450 741	Receivables group companies
Fordringer konsernselskaper	0		221 287	Other current assets
Andre kortsiktige fordringer	478 314		150 613	Bunker stock
Bunkersbeholdning	240 978		218 399	
<i>Sum fordringer</i>	<u>1 638 468</u>		<u>1 041 040</u>	<i>Total current assets</i>
<i>Bankinnskudd, kontanter og lignende</i>				<i>Bank deposits, cash in hand, etc.</i>
Bankinnskudd	1 017 717		2 060 225	Bank deposits
SUM OMLØPSMIDLER	<u>2 656 185</u>		<u>3 101 265</u>	TOTAL CURRENT ASSETS
SUM EIENDELER	<u>34 186 674</u>		<u>35 046 487</u>	TOTAL ASSETS



Utkilen ChemTrans AS

Side 4

31.12.2019

Page 4

Balanse	EUR			Balance Sheet
EGENKAPITAL OG GJELD	2019	Note	2018	EQUITY AND LIABILITIES
EGENKAPITAL				EQUITY
<i>Innskutt egenkapital</i>				<i>Paid in capital</i>
Aksjekapital	<u>13 978 866</u>	7, 8	<u>13 978 866</u>	Share capital
<i>Opptjent egenkapital</i>				<i>Retained earnings</i>
Annen egenkapital/udekket tap	<u>642 907</u>	7	<u>207 371</u>	Other equity/uncovered Loss
SUM EGENKAPITAL	<u>14 621 772</u>		<u>14 186 237</u>	TOTAL EQUITY
GJELD				LIABILITIES
<i>Langsiktig gjeld</i>				<i>Long-term liabilities</i>
Pantegjeld	<u>16 800 000</u>	2, 3	<u>18 400 000</u>	Mortgage debt
<i>Sum langsiktig gjeld</i>	<u>16 800 000</u>		<u>18 400 000</u>	<i>Total long-term liabilities</i>
<i>Kortsiktig gjeld</i>				<i>Current liabilities</i>
Leverandørgjeld	672 441		425 181	Trade creditors
Gjeld til konsernselskap	1 470 525		209 006	Liabilities to group companies
Avsatt utbytte	0		1 500 000	Dividends
Påløpne ikke forfalte renter	1 027		0	Accrued, not due interest on loans
Annen kortsiktig gjeld	<u>620 909</u>		<u>326 062</u>	Other current liabilities
<i>Sum kortsiktig gjeld</i>	<u>2 764 902</u>		<u>2 460 250</u>	<i>Total current liabilities</i>
SUM GJELD	<u>19 564 902</u>		<u>20 860 250</u>	TOTAL LIABILITIES
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	<u>34 186 674</u>		<u>35 046 487</u>	TOTAL EQUITY AND LIABILITIES

Bergen, 31.12.2019 / 21.04.2020


Bjørn Sjaastad (Formann/Chairman)
Arne Espen Bjelland (Daglig leder/Mng. Dir.)
Magne Øvreås
Ove Utkilen



Utkilen ChemTrans AS


Side 4

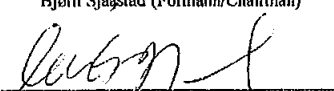
31.12.2019

Page 4

Balanse	EUR			Balance Sheet
	2019	Note	2018	
EGENKAPITAL OG GJELD				EQUITY AND LIABILITIES
EGENKAPITAL				EQUITY
<i>Innskutt egenkapital</i>				<i>Paid in capital</i>
Aksjekapital	13 978 866	7, 8	13 978 866	Share capital
<i>Opplyent egenkapital</i>				<i>Retained earnings</i>
Annen egenkapital/udekket tap	642 907	7	207 371	Other equity/uncovered Loss
SUM EGENKAPITAL	14 621 772		14 186 237	TOTAL EQUITY
GJELD				LIABILITIES
<i>Langsiktig gjeld</i>				<i>Long-term liabilities</i>
Pantegjeld	16 800 000	2, 3	18 400 000	Mortgage debt
<i>Sum langsiktig gjeld</i>	<i>16 800 000</i>		<i>18 400 000</i>	<i>Total long-term liabilities</i>
<i>Kortsiktig gjeld</i>				<i>Current liabilities</i>
Leverandørgjeld	672 441		425 181	Trade creditors
Gjeld til konsernselskap	1 470 525		209 006	Liabilities to group companies
Avsatt utbytte	0		1 500 000	Dividends
Påløpne ikke forfalte renter	1 027		0	Accrued, not due interest on loans
Annen kortsiktig gjeld	620 909		326 062	Other current liabilities
<i>Sum kortsiktig gjeld</i>	<i>2 764 902</i>		<i>2 460 250</i>	<i>Total current liabilities</i>
SUM GJELD	19 564 902		20 860 250	TOTAL LIABILITIES
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	34 186 674		35 046 487	TOTAL EQUITY AND LIABILITIES

Bergen, 31.12.2019 / 21.04.2020


Bjørn Sjøstad (Formann/Chairman)


Arne Espen Bjelland (Daglig leder/Mng. Dir.)


Megne Øvreås


Ove Utkilen



Utkilen ChemTrans AS

Side 5

01.01. - 31.12.2019

Page 5

Kontantstrømanalyse

Cash flow analysis

	2019	2018	
<i>Kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter</i>			<i>Cash flow from operational activities</i>
Årsresultat	1 635 535	1 596 979	Net profit (loss)
Avskrivninger	2 394 537	2 234 161	Depreciation
Endring i varelager	-22 580	-81 193	Change in stock
Endring i kundefordringer	-468 435	212 878	Change in accounts receivable
Endring i leverandørgjeld	247 259	105 997	Change in trade creditors
Endring i andre tidsavgrensingsposter	1 450 981	-624 109	Change in accruals
Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter	5 237 298	3 444 713	Net cash flow from operational activities
<i>Kontantstrøm fra investeringsaktiviteter</i>			<i>Cash flow from investment activities</i>
Investering i varige driftsmidler	-1 979 806	0	Capital expenditure
Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter	-1 979 806	0	Net cash flow from investment activities
<i>Kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter</i>			<i>Cash flow from financing activities</i>
Nedbetaling av langsiktig gjeld	-1 600 000	-1 600 000	Repayment of long-term liabilities
Utbetalt utbytte	-2 700 000	-2 000 000	Dividend paid
Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter	-4 300 000	-3 600 000	Net cash flow from financing activities
Netto endring i likviditetsbeholdning	-1 042 508	-155 287	Net change in cash and cash equivalents
Likviditetsbeholdning 01.01.	2 060 225	2 215 512	Cash and cash equivalents 01.01.
Likviditetsbeholdning 31.12.	1 017 717	2 060 225	Cash and cash equivalents 31.12.



Utkilen ChemTrans AS

Side 6

31.12.2019

Page 6

Regnskapsprinsipper

Accounting principles

A Regnskapsprinsipper

Regnskapet er utarbeidet i henhold til norske regnskapsregler og standarder

Accounting principles A

The accounts are prepared in accordance with Norwegian accounting rules and principles

B Valuta

Pengeposter, fordringer og gjeld i utenlandsk valuta er omregnet til kursen ved balansedagens slutt.

Inntekter og kostnader er omregnet til transaksjonstidspunktens valutakurs.

Valutagevinst og -tap resultatføres som finansinntekter/finanskostnader

Foreign currency B

Monetary items and current assets and liabilities are converted at the exchange rate in effect on the balance sheet date.

Revenues and expenses are converted at the exchange rate in effect on the date of the transaction.

Foreign currency profits and losses are recognised in the profit and loss account under financial income or expenses

C Inntektsføringsprinsipp

Fraktinntekter registreres når skipet er lastet og selskapet har etablert en fordring på kunden.

Inntekter og kostnader relatert til en reise er fordelt prorata etter antall dager før og etter balansedagen.

Renter blir resultatført i den takt de reflekterer den effektive avkastningen på eiendelen.

Recognition of revenue C

Freight revenue are recorded when the vessel are loaded and the company has established a claim against the customer

Revenues and expenses related to a voyage are recognised in the profit and loss account using pro rata of number of days before and after the balance sheet date.

Interests will be recognised in the profit and loss account at the rate it reflects the effective return on the asset.

D Klassifisering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen. Øvrige poster er klassifisert som anleggsmidler/langsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til det laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi dersom verdifallet ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld balanseføres til nominell verdi på etableringstidspunktet.

Classification of balance sheet items D

Current assets and liabilities normally consist of items falling due for payment within a year from the balance sheet date. Other items are classified as fixed assets/long-term liabilities.

Current assets are valued to the lower of historical cost and market value. Current liabilities are recognised in the balance sheet when established.

Fixed assets are valued at historical cost, but are reduced to market value if the fall in value is not expected to be temporary. Long-term liabilities are recognised in the balance sheet when established

E Klassifikasjons- og vedlikeholdskostnader

Kostnader til planlagt periodisk vedlikehold balanseføres og avskrives frem mot neste planlagte periodiske vedlikehold.

Classification and maintenance expenses E

Expenses related to planned periodic maintenance are recognised in the balance sheet and depreciated over the period to the next planned periodic maintenance.

F Fordringer

Fordringer er oppført i balansen til pålydende verdi

Receivables F

Receivables are listed at face value



Utkilen ChemTrans AS

Side 7

31.12.2019

Page 7

Regnskapsprinsipper

Accounting principles

G Bunkersbeholdning

Stock of bunker G

Beholdningen av bunkers er bokført til anskaffelseskost, ved bruk av FIFO prinsippet.

Stock of bunker is booked as cost price, based on the FIFO method.

H Bruk av estimater

Use of estimates H

Ledelsen har brukt estimater og forutsetninger som har påvirket resultatregnskapet og verdsettelsen av eiendeler og gjeld, samt usikre eiendeler og forpliktelser på balansedagen under utarbeidelsen av årsregnskapet i henhold til god regnskapsskikk

The management has used estimates and assumptions that have affected assets, liabilities, incomes, expenses and information on potential liabilities in accordance with generally accepted accounting principles in Norway

I Varige driftsmidler

Tangible fixed assets I

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives lineært over driftsmidlets økonomiske levetid. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Det er ikke tatt hensyn til skrapverdien ved slutten av avskrivningsperioden

Tangible fixed assets are recorded in the balance sheet and are depreciated over the estimated economic life span. Maintenance are charged as an expense under Operating expenses. Upgrading and improvements are added to the cost price and depreciated together with the ordinary depreciation. The scrap value at the end of the depreciation period is not taken into account

J Skatt

Taxes J

Skattekostnad i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring utsatt skatt.

Taxes in the profit and loss account consists of both tax payable and change in deferred taxes.

K Kontantstrømoppstilling

Cash flow statement K

Kontantstrømoppstillingen viser den samlede kontantstrømmen fordelt på operasjonell drift, investerings- og finansieringsaktiviteter. Oppstillingen viser de enkelte aktivitetenes virkning på likviditetsbeholdningen. Kontantstrømoppstillingen er utarbeidet i tråd med den indirekte modellen

The cash flow statement shows the overall cash flow broken down into operational, investment and financing activities. The statement illustrates the effect of the individual activities on the liquid asset balances. The cash flow statement has been prepared in accordance with the indirect model



Utkilen ChemTrans AS

Side 8

31.12.2019

Page 8

Noter (Tall i EUR)

Notes (Figures in EUR)

1 Skip	M/T Golfstraum	M/T Rysstraum	Vessels
Anskaffelseskost 01.01.	22 599 131	20 892 954	Cost price 01.01.
Tilgang	153 690	82 938	Invested
Avgang	0	0	Sold
Kostpris 31.12.	22 752 821	20 975 892	Cost price 31.12.
Akkumulerte ordinære avskrivninger 01.01.	6 417 903	5 619 139	Accumulated ordinary depreciation 01.01.
Akkumulerte ord. avskrivninger skip solgt i 2019	0	0	Acc. ordinary depreciation vessels sold in 2019
Akkumulerte avskrivninger 31.12.	7 323 634	6 456 769	Accumulated depreciation 31.12.
Balansført verdi 31.12.	15 429 187	14 519 123	Book value as at 31.12.
Ordinære avskrivninger 2019	905 731	837 630	Ordinary depreciation 2019
<p>Avskrivningene er lineære og er fastsatt ut fra antatt økonomisk levetid på 25 år. Det er ikke tatt hensyn til skrapverdien ved slutten av avskrivningsperioden.</p> <p>The ordinary depreciation is linear and calculated on the basis of a life-span of 25 years. The scrap value of the vessel at the end of the depreciation period is not taken into account</p>			
Forsikringsverdier			Insurance values
Kasko	USD		Hull insurance
Skrog og maskineri	27 200 000	27 200 000	Hull and machinery
Skrog interesse	6 800 000	6 800 000	Hull interest
Frakt interesse	6 800 000	6 800 000	Freight interest
	40 800 000	40 800 000	
Krigsforsikring			War insurance
Skrog	27 200 000	27 200 000	Hull
Skrog interesse	6 800 000	6 800 000	Hull interest
Frakt interesse	6 800 000	6 800 000	Freight interest
	40 800 000	40 800 000	
Loss of hire	EUR		Loss of hire
EUR 12.500,- pr. dag, maksimalt 90 dager	1 125 000	1 125 000	EUR 12.500,- per day, maximum 90 days
Egenandel 14 dager.			Franchise 14 days.



Utkilen ChemTrans AS

Side 9

31.12.2019

Page 9

Noter (Tall i EUR)

Notes (Figures in EUR)

Periodisk vedlikehold

Kostnader til periodisk vedlikehold balanseføres og avskrives frem mot neste dokking

Siste dokking
Neste dokking
Balanseført 01.01.
Balanseført 2019
Avskrevet 2019
Balanseført 31.12.2019

	M/T Golfstrøm	M/T Rystrom
	10/2019	11/2019
	11/2021	3/2022
	144 027	346 150
	835 808	907 370
	-253 227	-397 949
	726 608	855 571

Periodic maintenance

The actual costs for periodic maintenance are capitalised and depreciated over the period up the next docking

Last dokking
Next dokking
Capitalised 01.01.
Capitalised 2019
Depreciated 2019
Capitalised 31.12.2019

2 Pantelån

1. prioritetslån EUR 16.800.000,-

16 800 000

1st priority mortgage EUR 16.800.000,-

Avdrag: halvårslige avdrag á EUR 800.000,- (juni og desember).

I juni 2022 forfaller en ballong på EUR 12.800.000,-

Instalments: semi-annual instalments of EUR 800.000,- (June and December)
In June 2022 a balloon of EUR 12.800.000,- is falling due.

Pantelån med forfall senere enn 5 år

2019	2018
0	0

Mortgage debt due after more than 5 years

3 Neste års avdrag på pantegjeld

29.06.2020 EUR 800.000,-
29.12.2020 EUR 800.000,-

800 000
800 000

Next years instalments on Mortgage loans 3

29.06.2020 EUR 800.000,-
29.12.2020 EUR 800.000,-

4 Pantstillelser og garantier

Pantsikret gjeld
Bokført verdi av eiendeler stillet som sikkerhet

16 800 000
29 948 310

Debt secured by mortgages and guarantees 4

Debt secured by mortgages
Booked value of assets securing the loan

Garanti fra aksjonærer

Guarantee from the shareholders

Etter låneavtalen, har Utkilen AS, EGD Shipholding AS og EGD Shipping V AS gitt garantier for opptrukket lån. Garantien utgjør 120% av samlet lånefasilitet på 30 MEUR.

According to the loan agreement, Utkilen AS, EGD Shipholding AS and EGD Shipping V AS have given guarantees for the loan drawn from DnB Bank. The guarantee is 120% of total drawing rights amounting 30 MEUR.

I tillegg er bankinnskudd og enkle pengekrav stilt som sikkerhet, og det er factoring pant i utestående krav.

In addition, bank deposit has been pledged, and the company has entered into a Factoring agreement.



Utkilen ChemTrans AS

Side 10

31.12.2019

Page 10

Noter (Tall i EUR)

Notes (Figures in EUR)

5 Fraktinntekter

Selskapets skip er engasjert i internasjonal frakt for en rekke befraktere, hovedsakelig i Nord.Europa

Freight revenue 5

The Company's vessels are engaged in international trade for a number of Charterers, mainly in Northern Europe

6 Lønnskostnader, etc.

Wages, etc. 6

	2019	2018
Hyrer	2 013 218	1 935 661
Folketrygdavgift	24 054	16 254
Pensjonskostnader	13 493	3 679
Andre ytelser	42 561	43 294
Andre mannskapskostnader	649 042	532 897
Refusjoner *)	-18 200	-3 767
Sum	2 724 168	2 528 018

Wages
Social security premium
Pension costs
Other remunerations
Other crew expenses
Refunds *)

Total

*) Refusjon fra UD for å sikre sysselsetting av norske sjømenn, sykepenger, etc.

*) Refund from the Norwegian state to secure employment of Norwegian seamen, social security, etc.

	2019	2018
Gjennomsnittlig antall ansatte	32	30

Average number of employees

Selskapet er ikke pliktig til å ha obligatorisk tjenestepensjon

The Company is not required to have an compulsory occupational pension

Revisor/Styre

Kostnader til revisjonsselskapet Ernst & Young AS
Beløpene er uten mva

Auditor/Board of directors
Audit firm expenses - Ernst and Young AS
Figures ex. VAT

Revisjonshonorar	15 911
Konsulent tjenester	1 381
Sum	17 292

Audit fee
Consultancy services
Total

Det er ikke utbetalt styrehonorar
Det er ikke utbetalt godtgjørelse til daglig leder

No fees are paid to the Board of Directors
No remuneration is paid to the General Manager



Utkilen ChemTrans AS

Side 11

31.12.2019

Page 11

Noter (Tall i EUR)

Notes (Figures in EUR)

7 Egenkapital

Equity 7

	Årets endring i egenkapital		This year's change in equity		
	Aksjekapital <i>Share capital</i>	Annen EK <i>Other equity</i>	SUM	Total	
Egenkapital 01.01.	13 978 866	207 371		14 186 237	Equity 01.01.
Utbytte		-1 200 000		-1 200 000	Dividend
Resultat 2019		1 635 535		1 635 535	Profit/loss 2019
Egenkapital 31.12.2019	13 978 866	642 906		14 621 772	Equity 31.12.2019

8 Aksjekapital og aksjonærinformasjon

Share capital and information about the shareholders 8

Aksjekapitalen består av følgende aksjeklasser:

The equity consists of the following classes of shares:

A-aksjer:	NOK EUR	Antall aksjer	Pålydende	Balansført	NOK EUR	A-shares:
		<i>Number of shares</i>	<i>Face value</i>	<i>Booked value</i>		
		178 470	575	102 620 250		
		178 470	78	13 978 866		

	Antall aksjer	Eierandel	Stemmeandel	
	<i>Number of shares</i>	<i>Ownership stake</i>	<i>Voting share</i>	
Utkilen Shipping AS	124 929	70,00 %	70,00 %	Utkilen Shipping AS
EGD Shipping V AS	53 541	30,00 %	30,00 %	EGD Shipping V AS

Konsernforhold

Consolidation

Utkilen AS eier selskapet knappe 70 % direkte og indirekte.
Selskapet inngår i "Konsernet Utkilen AS".
Adresse: Strandgaten 197, Postboks 1163 Sentrum,
5811 Bergen

Utkilen AS owns the company close to 70% directly and indirectly.
The company is consolidated in "Utkilen AS Consolidated".
Address: Strandgaten 197, P.O.Box 1163 Sentrum,
5811 Bergen



Utkilen ChemTrans AS

Side 12

31.12.2019

Page 12

Noter

Notes

9 Skatt

Taxes 9

Selskapet inngår i den særskilte ordningen for rederibeskatning.

The company is subject to the Norwegian tonnage tax regime.

Tonnasjeskatten er klassifisert som annen driftskostnad og avsatt som kortsiktig gjeld i balansen

Tonnage tax is classified as other operating expenses and recorded as short term liabilities in the balance sheet.

Skattekostnad

Taxes

Skatter resultatregnskap

Taxes, profit and loss account
Tax payable this year's profit/loss

Betalbar skatt årets resultat

Endring utsatt skatt

Skattekostnad (skatteinntekt)

2019		2018	
EUR	NOK	EUR	NOK
0	0	0	0
0	0	0	0
0	0	0	0

Betalbar skatt

Renteinntekter

Fradragsberettigede renteutgifter

Agio/disagio

Annen finanskostnad

Skattepliktig finansresultat

22 % betalbar skatt

Sum betalbare skatter

2019		2018	
EUR	NOK	EUR	NOK
3 834	37 822	5 061	50 348
-41 556	-409 900	-47 059	-468 153
-19 158	-188 972	-29 925	-297 707
0	0	-2 527	-25 135
-56 880	-561 050	-74 450	-740 647
0	0	0	0
0	0	0	0

Tax payable

Interest income

Deductible interest expenses

Net currency profit/loss

Taxable net financial profit/loss

22% tax payable

Total tax payable

Utsatt skatt

Deferred taxes

Utsatt skatt forpliktelse/-fordel:

Langsiktig fordringer/gjeld i valuta

Fremforbart ligningsmessig underskudd

Grunnlag beregning utsatt skatt

Utsatt skatt/-utsatt skattefordel 22 %

Utsatt skatt rederibeskatning

Utsatt skatt forpliktelse/-fordel i balansen

Utsatt skattefordel er ikke oppført i balansen

2019		2018	
EUR	NOK	EUR	NOK
-3 817 174	-37 651 840	-4 270 872	-42 487 920
-533 873	-5 266 021	-472 942	-4 704 971
-4 351 047	-42 917 861	-4 743 815	-47 192 891
-1 000 741	-9 441 929	-1 043 639	-10 382 436
-203 379	-1 980 321	-206 029	-2 049 635
0	0	0	0

Long-term receivables/liabilities in foreign currencies

Tax loss carry forward

Basis for calculation of deferred taxes

Deferred taxes/-deferred tax assets 22%

Deferred tax under tonnage tax regime

Deferred taxes/ - tax assets in the balance sheet

Deferred tax asset is not recognized in the balance sheet

10 Hendelser etter balansedagen

Events after reporting period 10

Utbruddet av coronaviruset (COVID-19) tidlig i 2020 vil påvirke verdensøkonomien negativt. Så langt i 2020 har vi sett begrenset effekt på vår virksomhet. Det usikkert hvordan og hvor mye vi vil påvirkes og lengden på usikkerheten. Vi har satt inn en rekke tiltak for å redusere effekten av COVID-19 utbruddet, både ombord på skipene våre og i vår landorganisasjon.

The outbreak of the coronavirus (COVID-19) early 2020 will have a negative impact on the world economy. So far in 2020 we have seen limited effect on our operations but the impact, extent and duration longer term remain uncertain. We have implemented a number of measures in order to minimize the effect of our organization, both on our vessels and in our shore-based operations.



Statsautoriserte revisorer
Ernst & Young AS

Thormøhlens gate 53 D, NO-5006 Bergen
Postboks 6163, NO-5892 Bergen

Foretaksregisteret: NO 976 389 387 MVA
Tlf: +47 24 00 24 00

www.ey.no
Medlemmer av Den norske revisorforening

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Til generalforsamlingen i Utkilen Chemtrans AS

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Utkilen Chemtrans AS som består av balanse per 31. desember 2019, resultatregnskap og kontantstrømoppstilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2019, og av dets resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i avsnittet *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med de relevante etiske kravene i Norge knyttet til revisjon slik det kreves i lov og forskrift. Vi har også overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Øvrig informasjon

Øvrig informasjon omfatter informasjon i selskapets årsrapport bortsett fra årsregnskapet og den tilhørende revisjonsberetningen. Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for den øvrige informasjonen. Vår uttalelse om revisjonen av årsregnskapet dekker ikke den øvrige informasjonen, og vi attesterer ikke den øvrige informasjonen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese den øvrige informasjonen med det formål å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom den øvrige informasjonen og årsregnskapet eller kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen, eller hvorvidt den tilsynelatende inneholder vesentlig feilinformasjon. Dersom vi konkluderer med at den øvrige informasjonen inneholder vesentlig feilinformasjon, er vi pålagt å rapportere det. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Ledelsen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet med mindre ledelsen enten har til hensikt å avvikle selskapet eller legge ned virksomheten, eller ikke har noe annet realistisk alternativ.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan skyldes misligheter eller feil og er å anse som vesentlig



dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg

- ▶ identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i årsregnskapet, enten det skyldes misligheter eller feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll;
- ▶ opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontrollen som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll;
- ▶ vurderer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimaterne og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige;
- ▶ konkluderer vi på om ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen er hensiktsmessig, og, basert på innhentede revisjonsbevis, hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape betydelig tvil om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det foreligger vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet. Hvis slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, må vi modifisere vår konklusjon. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet frem til datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapets evne til fortsatt drift ikke lenger er til stede;
- ▶ vurderer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen, tidspunktet for vårt revisjonsarbeid og eventuelle vesentlige funn i vår revisjon, herunder vesentlige svakheter i den interne kontrollen som vi avdekker gjennom vårt arbeid.

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til disponering av resultatet er konsistente med årsregnskapet og i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til Internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Bergen, 21. april 2020
ERNST & YOUNG AS

Revisjonsberetningen er signert elektronisk

Jørn Knutsen
statsautorisert revisor

Uavhengig revisors beretning - Utkilen Chemtrans AS
A member firm of Ernst & Young Global Limited



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo"™ - sikker digital signatur.
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Jørn Knutsen

Statsautorisert revisor

På vegne av: Ernst & Young AS

Serienummer: 9578-5992-4-3012515

IP: 77.16.xxx.xxx

2020-04-21 17:17:06Z



Penneo Dokumentnøkkel: SHANT-XS2VN-5L2J-B-7BQJ0-2M24Z-NENTM

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe.CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com>. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>